

**Zeitschrift:** Mobile : la rivista di educazione fisica e sport

**Herausgeber:** Ufficio federale dello sport ; Associazione svizzera di educazione fisica nella scuola

**Band:** 4 (2002)

**Heft:** 3

**Artikel:** Solidarietà olimpica ospite a Macolin

**Autor:** Nyffenegger, Eveline

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1002046>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Stage per allenatori africani



# Solidarietà olimpica ospite a Macolin

Su richiesta di Solidarietà Olimpica, l’Ufficio federale dello sport (UFSPO) ha accettato di organizzare uno stage di alto livello destinato agli allenatori del continente africano, curando gli aspetti sia amministrativi che logistici che relativi alla formazione.

*Eveline Nyffenegger*

**L**a sezione francofona della Formazione degli allenatori Swiss Olympic (SOA) si occupa della realizzazione nella pratica di questo progetto, avviato nel giugno del 2001.

### Collaborazione ai blocchi di partenza

Le fasi di definizione, concezione ed organizzazione sono ormai chiuse, quella della realizzazione nella pratica è in pieno svolgimento: lo stage di dodici settimane dovrebbe permettere a circa 25 allenatori africani francofoni di perfezionare le proprie conoscenze di base. Se si raggiungeranno le 25 iscrizioni richieste come minimo, il corso si svolgerà dal 9 settembre al 28 novembre di quest’anno, in caso contrario si prevederanno nuove date per il 2003.

### Un progetto variato e complesso

Hicham Montasser, responsabile del progetto e direttore del corso, ha una lunga esperienza in materia, visto che già a partire dal 1987 si è occupato di vari stage di formazione per conto di Solidarietà Olimpica un po’ ovunque nel mondo. È con cura particolare che sta curando i preparativi per questo corso previsto a Macolin; da un lato per tenere alto il nome dell’UFSPO-SOA, e dall’altro in considerazione delle

diverse caratteristiche dei partecipanti. Paese d’origine, cultura e livello di formazione variano infatti da una persona all’altra ed i partecipanti hanno come solo comune denominatore la lingua francese, per cui si dovrà lavorare suddivisi in piccoli gruppi. Inoltre la posizione della Svizzera al di fuori dell’Europa richiede una preparazione accurata; se non altro per i visti e i permessi necessari a visitare laboratori, università e installazioni sportive situate al di fuori dei confini nazionali.

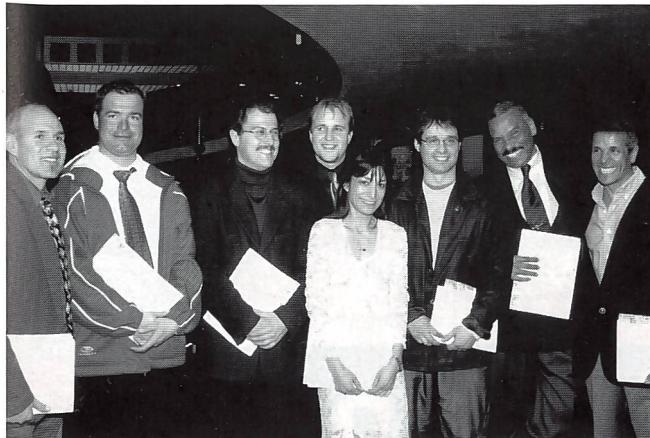
m

### Orgogliosi del meritato diploma

Il primo marzo 2002 presso il Museo Olimpico di Losanna si è tenuta la cerimonia di consegna dei diplomi del Corso per allenatori Swiss Olympic I e dei certificati del Corso di base per allenatori Swiss Olympic per l’anno scolastico 2000/01.

Alla cerimonia, allietata da un gruppo di percussionisti africani, hanno preso parte il direttore dell’UFSPO Heinz Keller, il responsabile della formazione francofona degli allenatori Swiss Olympic Hicham Montassier, Pamela Vipond e Yassine Yousfi (vice direttrice e collaboratore di Solidarietà olimpica).

In questa occasione Macolin e Solidarietà Olimpica hanno annunciato la collaborazione nell’organizzazione di uno stage per allenatori africani francofoni per l’autunno del 2002.



I neodiplomati del corso allenatori CDE I 2000/01: (da sinistra a destra) Lorenzo Annicchiarico, tennis, Porrentruy; Bertrand Dubuis, sci alpino, Savièse; Gianni Fiorucci, Rock'n'Roll, Cernier; Frédéric Corminboeuf, lotta, Saillon; Majda Scharl, sport universitari, Pully; Franco Pisino, karate, Neuchâtel; José Manuel Seco, pallacanestro, Prilly; Mohamet Azarnaït, tennis, Zollikon.

Non figurano sulla fotografia: Jacky Chiaramonti, tennis, Thonon-les-Bains; Louis Conte, tiro con l’arco, La Tour-de-Peilz; Emmanuel Demartini, ginnastica artistica, Corsier; Vinciane Dobbelaere-Nicolas, sport universitari, Losanna; Olivier Knupfer, karate, Sion.